

ಅದರಲ್ಲೂ ಅಪಾರವಾದ ತಲ್ಲಿಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮ ಕಾಲದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವುಗಳನ್ನು ತಳೆಯದಿರುವುದೂ ನಿಲ್ಲುವೇ ಆಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ನೋಡಿದಾಗ, ಆಮೂರರ ಕೃತಿನಿಷ್ಠೆ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ-ತರ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಮೌನವೂ ಸಮಸ್ಯೆತ್ತಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರು ಹೇಳುವ ಬೆಲೆಬಾಳುವ ವಿಚಾರಗಳೂ ನಿರ್ಫಲ್ಕ್ಯಾಕ್ಸ್ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತವೆ. ಹೌದು. ಈಚಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಆಮೂರರು “ನಾಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಸ್ತಿ ಉಳಿದಲ್ಲ, ಒಟ್ಟು ಜೀವನವನ್ನು ಕುರಿತ ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಸಂಗತಿಗಳ ಕಡೆ ಗಮನ ಹರಿದಿದೆ.” ಎಂದು ಹೇಳಿತ್ತಿದ್ದರು. ಮಹಾಧಾರತ, ಭಗವದ್ವಿತೀ ಮುಂತಾದ ಕೃಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಮೌಲಿಕವಾದ ಪ್ರಸ್ತುಕಗಳನ್ನೇ ಬರೆದರು. ಆದರೆ, ಇಂತಹ ಆಸ್ತಿಗಳು ಒಂದರಲ್ಲಿ ಬರವಣಿಗೆಯ ಮೊದಲ ದಿನಗಳಿಂದ ಕೊನೆಯವರಗೆ ಜೀವನ, ಸಮಾಜ, ತಾತ್ತ್ವಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಕಲೆಯಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾದ ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ತಳೆದಿರಬೇಕು. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಒಂದುಗೂಡಿರುವ ಸಮಗ್ರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದಿಂದ ನಿಜವಾದ, ಇಂದಿಗೂ ಎಂದಿಗೂ ಪ್ರಸ್ತುತವಾದ ಬರವಣಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಮಾಸ್ತಿ, ಬೇಂದ್ರೆ, ಕುವೆಂಪು, ಕಾರಂತ, ಅಡಿಗ, ಲಂಡ್ರೋ, ದೇವನಾರ ಮಹಾದೇವ ಮುಂತಾದ ಲೇಖಿಕರು ಹೀಗೆ ಬದುಕಿದ್ದಾರೆ. ಬರದಿದ್ದಾರೆ. ಇವರೆಲ್ಲರ ನಿಲ್ಲುವುಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಶರಿಗಳಿರಬಹುದು. ಆ ಮಾತು ಬೇರೆ. ಆದರೆ, ಅವರ ಸಮಗ್ರ ಆಸ್ತಿಯಿಂತೂ ಪ್ರಶ್ನಾತೀತ. ಆಮೂರ್ ಅವರಿಗೆ ಇಂತಹ ನಿಲ್ಲುವುಗಳು ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಅವರು ತಮ್ಮ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಅವನ್ನು ಅಮಾನತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಮತ್ತು ನಮಗೆ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ನಷ್ಟ.

ಆಮೂರ್ ಅವರಿಗೆ ಹತ್ತು ಹಲವ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಬಂದಿದೆ. ನಾಡು ಅವರನ್ನು ಗೌರವದಿಂದ ನೋಡಿದೆ. ಆದರೆ, ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡ ಗೌರವ ಅಂತಹ ಲೇಖಿಕರನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವುದು. ಹಿರಿಯ ಕವಿಗಳು, ಕಥ್ಯಾಗಾರರೇ ಮರವರೆಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತಿರುವ ಸಾಧ್ಯವೇಶದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಯಾಕೆ ಆಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಮಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಏನು ಮಾಡಬಹುದು ಏನ್ನುವುದೇ ತೀರ ಮಹತ್ತ್ವದ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಓದಲು ಅಹರವಾದುದನ್ನು ಬರೆಯುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಓದುವ ಶಕ್ತಿ, ಆಸ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಕಿರಿಯರನ್ನು ಸುಷ್ಯಿಸುವುದೂ ನಮ್ಮ ಹಂಬಲವಾಗಬೇಕು. ಆಮೂರ್ ಅವರಿಗೂ ಇಂತಹ ಹಂಬಲಗಳಿದ್ದವು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೇ. ಈ ನಿಷ್ಟೆನಲ್ಲಿ ಚಲಿಸಲು ಸಿನಿಕೆಟಿಂತ ಕ್ಯಿರಾಲೀಲೆ ಹೆಚ್ಚು ಉಪಯುಕ್ತ. ತನ್ನ ಬದುಕ್ಕೆ ಓದು ಬರಹಗಳಾಗಿ ಮಿಸಲಿಟ್ ಈ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ನಾವು ಕೊಡಬಹುದಾದ ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೂಲಕವೂ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಮೂಲಕವೂ ಹೊರಹೊಮುವ ಜೀವನಸ್ಥಿತಿಯೇ.

ಎಚ್‌ಎಸ್‌ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್

ವಿಮರ್ಶಕ, ಅನುವಾದಕ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ನಿವೃತ್ತರು. ‘ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ’, ‘ನಿಲ್ಲುವು’, ‘ಹಾಡೆ ಹಾದಿಯ ತೋರಿತು’, ‘ತರು ತಳೆದ ಪುಟ್ಟೆ’, ‘ಬಕ್ಕೆರ್ವರ್ವಿಯ ಬಟ್ಟೆಗಳು’, ‘ಬಾಲ ಮೇಧಾವಿ’, ‘ಶಿಕ್ಷೆ ಇ ಮತ್ತು ಜೀವನ’, ‘ಕಮ್ಮ ಕವಿತೆ’, ‘ಇರುವೆಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥ್ಯಾಗಳು’, ‘ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಂಗತಿ’ ಅವರ ಕೆಲವು ಪ್ರಕಟಿತ ಪ್ರಸ್ತುಕಗಳು. ರ್ಯಾನ್ರೋ ಮಾರಿಯಾ ರಿಲ್ ಕವಿತೆಗಳ ಅನುವಾದ ಪ್ರಸ್ತರ ‘ಮಂಜಿನ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ...’ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ.